

## CLOSE NIGHTSTAND

DESIGN RODOLFO DORDONI



**Struttura:** in MDF, spessore mm 13, con all'interno un fianco divisorio sempre in MDF e un vassoio estraibile con lavorazione folding (il vassoio è presente solamente nel comodino da cm 78x78).

**Finiture:**

**Versione "A":** rovere laccato Moka a poro aperto con piano superiore laccato lucido color Argilla e vassoio interno laccato opaco color Argilla (dove previsto);

**Versione "B":** laccato opaco color Argilla con piano superiore in rovere laccato Moka a poro aperto e vassoio interno in rovere laccato Moka a poro aperto (dove previsto).

**Base comodino cm 48x48:** realizzata in metallo satinato verniciata color Bronzo\*. Il montante ha una sezione quadra di mm 40x40 mentre la parte terminale a crociera ha una sezione rettangolare di mm 40x8. Scivolante protettivo in Hytrel® (gomma morbida antigraffio).

**Base comodini cm 78x40 e 78x78:** realizzata in MDF, altezza mm 70, verniciata lucido color Peltro, regolabile. Scivolanti in nylon.

\*Data la satinatura artigianale, la base del comodino può presentare delle lievi sfumature di colore.

**Structure:** in 13 mm MDF, with an interior divider, also in MDF, and a removable tray made through folding process (the tray only comes with the 78x78 cm nightstand).

**Finishes:**

**"A" version:** open pore Moka color lacquered oak with upper shelf in Clay color glossy lacquer and internal tray with Clay color matt lacquer finish (when included);

**"B" version:** matt Clay color lacquered finish with upper shelf in open pore Moka color lacquered oak and internal tray in open pore Moka color lacquered oak (when included).

**Night-table cm 48x48 base:** made of metal, painted Bronze color, with satin finish\*. The upright is made of 40x40 mm square tubular metal while the cross-shaped base is 40x8 mm tubular metal. Protective Hytrel® (soft, non-scratch rubber) slides.

**Night-tables 78x40 cm and 78x78 cm base:** 70 mm high MDF, Pewter glossy lacquered, adjustable. Nylon slides.

\*Since the satin finish is handcrafted, the night table base may display slight variations in color.

**Gestell:** Aus MDF, Stärke 13 mm, mit einem internen, unterteilten Ablagefach ebenfalls aus MDF und einem ausziehbaren, Tablett mit Foldingbearbeitung (das Tablett gibt es nur bei dem Nachttisch im Format 78x78 cm).

**AUSFÜHRUNG "A":** Offenporig, Mokkafarbig lackierte Eiche mit glänzend Tonfarbig lackierter Deckplatte und internem, Tonfarbig mattlackiertem Tablett (wo vorgesehen);

**AUSFÜHRUNG "B":** Tonfarbig mattlackiert mit Deckplatte aus offenporig, Mokkafarbig lackierter Eiche und internem Tablett aus offenporig, Mokkafarbig lackierter Eiche (wo vorgesehen).

**Grundgestell der Nachttisch in den Maße 48x48 cm:** Bronzefarbig lackiertes, satiniertes Metall\*. Der tragende Ständer hat einen viereckigen Querschnitt von 40x40 mm, während das kreuzförmige Fußteil einen rechteckigen Querschnitt von 40x8 mm aufweist. Gleitschutz aus Hytrel® (weicher kratzfester Gummi).

**Grundgestell der Nachttische in den Maßen 78x40 und 78x78 cm:** aus MDF, Höhe 70 mm, zinnfarbig glänzend lackiert, regulierbar. Gleitschutz aus Nylon.

\*Aufgrund der handwerklich ausgeführten Satinierung kann das Untergestell des Nachttisches leicht verschieden ausfallende Farbnuancen aufweisen.

**Structure :** en MDF, épaisseur 13 mm, avec séparation interne toujours en MDF et plateau extractible réalisé par folding (Assemblage par pliage) (le plateau n'est présent que pour la table de chevet de 78x78 cm).

**Finitions :**

**Version "A" :** chêne laqué Moka à pores ouverts avec plateau supérieur laqué brillant couleur Argile et plateau interne laqué mat couleur Argile (le cas échéant);

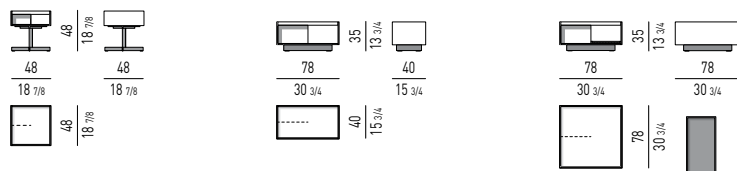
**Version "B" :** laqué mat couleur Argile avec plateau supérieur en chêne laqué Moka à pores ouverts et plateau interne en chêne laqué Moka à pores ouverts (le cas échéant).

**Base de la table de nuit cm 48x48:** réalisée en métal satiné, peinture couleur Bronze\*. Le montant a une section carrée de 40x40 mm tandis que la partie en croisillons a une section rectangulaire de 40x8 mm. Patins glisseurs en Hytrel® (caoutchouc souple anti-rayure).

**Bases des tables de nuit 78x40 et 78x78 cm :** en MDF, hauteur 70 mm, peinture Étain brillant, réglable. Patins glisseurs en nylon.

\*Le satinage étant artisanal, la base de la table de nuit peut présenter de légers dégradés de couleur.

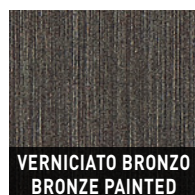
COMODINI | NIGHT TABLES



Vassoio | Tray: cm 35x73 h2,5  
Dimensione interna | Internal size: cm 32x70 h1

FINITURE BASE  
BASE FINISHES

METALLO | METAL



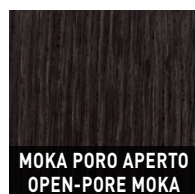
LEGNO | WOOD



VERSIONE | VERSION "A"

FINITURA STRUTTURA  
STRUCTURE FINISH

ROVERE | OAK



PIANO SUPERIORE  
UPPER TOP FINISH

LACCATO LUCIDO  
GLOSSY LACQUERED



FINITURA VASSOIO  
TRAY FINISH

LACCATO OPACO  
MATT LACQUERED



VERSIONE | VERSION "B"

FINITURA STRUTTURA  
STRUCTURE FINISH

LACCATO OPACO  
MATT LACQUERED



FINITURA PIANO E VASSOIO  
TOP AND TRAY FINISH

ROVERE | OAK

